



**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE E DEL MERITO**  
**Ufficio Scolastico Regionale per la Puglia**  
**UFFICIO III - Ambito Territoriale per la Provincia di Bari**

Via Re David, 178/f - c.a.p. 70125 – BARI - Codice IPA: m\_pi  
PEC: [uspba@postacert.istruzione.it](mailto:uspba@postacert.istruzione.it) - PEO: [usp.ba@istruzione.it](mailto:usp.ba@istruzione.it)

BARI, data in protocollo

Oggetto: commissione permanente per equipollenza titoli esteri scuola I grado

**IL DIRIGENTE**

- VISTO** il Decreto Legislativo 16 aprile 1994, n. 297, Testo Unico delle disposizioni legislative vigenti in materia di istruzione, relative alle scuole di ogni ordine e grado;
- VISTO** la Legge del 25 gennaio 2006, n. 29 “Disposizioni per l’adempimento di obblighi derivanti dall’appartenenza dell’Italia alle Comunità Europee” – Legge Comunitaria 2005 – che ha apportato modifiche all’art. 379 e abrogato l’art. 380 del sopra citato Decreto Legislativo;
- VISTO** l’articolo 13, comma 1, lettera a), 2), legge n. 29/2006, modificando l’art. 379 del Decreto Legislativo 16 aprile 1994, n. 297, estende la possibilità ai cittadini di Stati membri dell’Unione Europea, degli Stati aderenti all’Accordo sullo Spazio economico europeo e della Confederazione elvetica di chiedere il riconoscimento (equipollenza) del proprio titolo di studio conseguito in uno Stato diverso dall’Italia al corrispondente titolo italiano e contemporaneamente abroga il disposto di cui all’art. 380 del menzionato D.Lgs.vo 297/94;
- CONSIDERATA** la necessità di valutare il riconoscimento (equipollenza) dei titoli di studio conseguiti in Stati diversi dall’Italia da cittadini italiani, dell’Unione europea, degli Stati aderenti all’Accordo sullo Spazio economico europeo e della Confederazione elvetica nelle scuole straniere corrispondenti agli istituti italiani di istruzione secondaria di I grado;
- CONSIDERATO** che per il rilascio della dichiarazione di equipollenza non sono previste tabelle di corrispondenza tra i titoli di studio stranieri e quelli italiani e, pertanto, va esaminata caso per caso l’effettiva corrispondenza – per le materie caratterizzanti i singoli corsi di studio – tra i programmi di studio svolti all’estero e quelli svolti dalle scuole italiane;
- VISTO** il DDG dell’USR Puglia, prot. n. 5453 dell’1.10.2010 (ex DM 29/10/2009) e ss.mm.ii., per il quale gli Uffici di Ambito Territoriale possono procedere al rilascio delle dichiarazioni di equipollenza dei titoli di studio conseguiti all’estero, relativamente all’istruzione secondaria di I grado;
- VISTA** la nota prot. AOODGOS/2787 del 20 aprile 2011 con cui il M.I.U.R. fornisce chiarimenti sulle modalità di applicazione delle norme relative al riconoscimento di titoli di studio e certificazioni straniere;
- VISTA** la necessità di aggiornare il decreto AOOUSPBA 12331 dell’8.6.2022, che modificava il decreto AOOUSPBA 26389 del 23.09.2021
- ACQUISITA** la disponibilità e la non incompatibilità a svolgere l’incarico nella Commissione esaminatrice dei seguenti:
- dott.ssa Zoraide Cappabianca, Dirigente Scolastico IC Don Milani di Bari
  - dott.ssa Elisabetta Paolillo, Funzionario in servizio presso USP Bari
  - prof.ssa Maddalena Pinto, Doc. Prog. Naz. Utilizzato presso USP Bari
  - dott.ssa Adriana Caforio, Funzionario in servizio presso USP Bari

DECRETA



**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE E DEL MERITO**  
**Ufficio Scolastico Regionale per la Puglia**  
**UFFICIO III - Ambito Territoriale per la Provincia di Bari**

Via Re David, 178/f - c.a.p. 70125 – BARI - Codice IPA: m\_pi  
PEC: [uspba@postacert.istruzione.it](mailto:uspba@postacert.istruzione.it) - PEO: [usp.ba@istruzione.it](mailto:usp.ba@istruzione.it)

**Art. 1- (Funzioni)**

È costituita, presso questo Ufficio, la Commissione per la valutazione delle domande di equipollenza dei titoli esteri che dovrà svolgere le funzioni di seguito indicate:

- esaminare la documentazione prodotta dagli interessati;
- esaminare l'effettiva corrispondenza tra i programmi di studio svolti all'estero e quelli svolti dalle scuole italiane per il rilascio della dichiarazione di equipollenza;
- sottoporre gli interessati a eventuali prove integrative per accertare la conoscenza della lingua italiana e la preparazione sulle materie che caratterizzano il corso di studio italiano al fine di integrare eventuali contenuti mancanti;
- esprimere un giudizio o votazione finale corrispondente a quello attribuito nelle scuole italiane, sulla base dei giudizi e votazioni conseguiti nel Paese a cui il titolo si riferisce e dei risultati delle eventuali prove integrative.

Al termine dell'istruttoria e valutazione su indicata, la Commissione fornirà al Dirigente dell'USP Bari il parere circa l'equipollenza del titolo di studio.

**Art. 2-(Composizione)**

La Commissione giudicatrice per la valutazione delle domande pervenute, per la procedura in premessa, è così costituita:

**Presidente**

dott.ssa Zoraide CAPPABIANCA, Dirigente Scolastico IC Don Milani

**Componenti**

dott.ssa Elisabetta PAOLILLO, Funzionario USP Bari

prof.ssa Maddalena PINTO, Docente Prog. Naz. utilizzato USP Bari

**Segretario**

dott.ssa Adriana CAFORIO, Funzionario in servizio presso USP Bari

**Art. 3 - (Compensi)**

Ai componenti della Commissione non spetta alcun compenso, indennità, gettone di presenza, rimborso di spese o emolumento comunque denominato.

**IL DIRIGENTE**  
**Giuseppina LOTITO**

Dott.ssa Zoraide CAPPABIANCA dirigente scolastico IC Don Milani di Bari

Dott.ssa Elisabetta PAOLILLO, funzionario USP Bari - SEDE

Prof.ssa Maddalena PINTO, Docente Prog. Naz. utilizzato USP Bari - SEDE

Dott.ssa Adriana Caforio, Funzionario in servizio presso USP Bari - SEDE

Al sito web

p.c.

All'USR per la Puglia